

TU MEXKU MO KUALCHIJCHIJTUK TLE KI IXNAMIKIS YAKATSUNPIL TLATLAX TUTUNIL KUKULISTLI CORONAVIRUS

COVID-KAXTULI IUA NAUI

TLATSAKUILI
NUPA YAYAMPA
IKA TI MU
MANAUIS

YAKATSUNPIL TLATLAX TUTUNIL
KUKULISTLI CORONAVIRUS
COVID-KAXTULI IUA NAUI TLAMAUA TLA
TIJ NECHKAUIS SE MASEUALI KATLI KI
PIYA NI KUKULISTLI O KEMA TLA
TSITSKUIKAS ICHIJCHIJ KEMA
TLATSASIS O AKUEXUS

KEMA PEUA

ni yampatsa kej nupa yakatsunpil tlatlax
tutunil kukulistli tlej tij tukaxtiya ika
kaxtilteka kamanali :

- Tutunistli tle ki axiliya 38 grados
- Tlatlaxistli iua ajkuexulistli
- Tsun kaujkuajlulistli
- Iua nuchi kasempa tij matis

iQUÉDATE EN CASA!

MUNEKI TLE KUALI SE KIN MUKUITLAUIS KATLI:

- katli ayemu ki axiliyaj majkuili xiuitl.
- ki axiliya espualí xiuitl.
- nanamej katli tlanemiltiyaj.
- katli mu pantiyaj ipan se kukulistli san kejpa (esu tsupelistli, yul kukulistli, majmaul kukulistli cancer).
- tlen katli itstukej iniuán katli uelis sanimaj uelis kin tlakxis se kukulistyli.
- katli ki panutukej ika tumaualisitli o ika tluel panututuk inij etika.

TI MUTLATSAKUILISE NI INKA UIJ

Uelis tij tekiuis tle tij
tukatiya ika kaxtilteka
tlajtuli gel tle ika ti
majtekis tlle ki piya 70 %
imiyaka uino

Xij tejchiki tla tekiuili
katli tleya tij tekiuiya

XI MAJTEKI IKA
ATL IUA XAPOJ IKA
SE SE SEMPUALI
PIL KAUITSITSI

Tla ti tlatlasi o ti akuaxuua, xi mu ten
kama yakatsakuili ika mu ajkul matsitsi o ika
se payo iua xi tlauiso.

Tla tij maj matij peua ni kukulistli xi mu
axiti ipan kuyo kaltlapajtika kali: Inka xi
tulo pajtli san ke ueli iua inka xi tekipanu iua
inka xi mu axiti ipan kal tlamachtili.



Xi mu xolmeuaj tlen katli ika tlajtouaj
tekitinij nemilis tlakuitlauiyani. Inka
xi muyaua istlaka kamanali.

Tlaj tij neki tij neltukas o tij neki ma mits ijita se kuyo tlajtijketl,
xi tla mnutsa ipantepos tlimeka kamanali

800-00-44-800

Tla tij neki tij kiximatis noch ika yakatsunpil tlatlax tutunil
kukulistli, uelis tij pajxalus tepus kakiuili

www.gob.mx/coronavirus



TLA TI MU KUITKUIYA, NUCHI TI MU KUITLAUIYAJ

TRADUCIDO A LA LENGUA NAHUATL DE LA HUASTECAS DEL CENTRO DE S.L.P.



**GOBIERNO DE
MÉXICO**

SALUD
SECRETARÍA DE SALUD

INPI
INSTITUTO NACIONAL
DE LOS PUEBLOS
INDÍGENAS